



Экономический и Социальный Совет

Distr.: General
17 February 2010
Russian
Original: English

Комиссия по устойчивому развитию

Восемнадцатая сессия

3–14 мая 2010 года

Пункт 3 предварительной повестки дня*

Тематический блок вопросов для цикла
осуществления 2010–2011 годов — сессия
по проведению обзора

Итоги региональных совещаний по выполнению решений Комиссии по устойчивому развитию для восемнадцатой сессии

Записка Секретариата

1. В Плане по выполнению решений Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию («Йоханнесбургском плане выполнения решений»), принятом на Всемирной встрече по устойчивому развитию в 2002 году, отмечается, что осуществление Повестки дня на XXI век, Программы действий по дальнейшему осуществлению Повестки дня на XXI век и итоговых документов Всемирной встречи, должны эффективно проводиться на региональном и субрегиональном уровнях с помощью региональных комиссий Организации Объединенных Наций и других региональных и субрегиональных институтов и органов.

2. На своей одиннадцатой сессии Комиссия по устойчивому развитию предложила региональным комиссиям Комиссии рассмотреть возможность организации в сотрудничестве с секретариатом региональных совещаний по выполнению решений для внесения своего вклада в работу Комиссии, согласно соответствующим положениям Йоханнесбургского плана выполнения решений и в сотрудничестве с другими региональными и, при необходимости, субрегиональными организациями и органами, а также региональными отделениями фондов, программ, международных финансовых и торговых учреждений и других организаций и органов системы Организации Объединенных Наций. Было бы желательно, чтобы такие совещания проводились до сессии Комиссии по устойчивому развитию по проведению обзора и чтобы они:

* E/CN.17/2010/1.



а) вносили вклад в дальнейшее осуществление Повестки дня на XXI век, Программы действий по дальнейшему осуществлению Повестки дня на XXI век и Йоханнесбургского плана выполнения решений;

б) были посвящены тому тематическому блоку вопросов, который рассматривается в ходе текущего цикла осуществления;

с) давали материалы для докладов Генерального секретаря и сессий Комиссии по устойчивому развитию. Такие материалы могут включать выявление препятствий и ограничений, новые проблемы и возможности в связи с осуществлением Повестки дня на XXI век, Программы действий по дальнейшему осуществлению Повестки дня на XXI век и Йоханнесбургского плана выполнения решений, а также обмен накопленным опытом и передовой практикой;

д) служили возможностью для внесения вклада основных групп с учетом пунктов 139(g) и 149(c) и (d) Йоханнесбургского плана выполнения решений.

3. В соответствии с предложением Комиссии по устойчивому развитию все региональные комиссии Организации Объединенных Наций организовали региональные совещания по выполнению решений Комиссии в своих соответствующих регионах до проведения двенадцатой, четырнадцатой и шестнадцатой сессий Комиссии. Региональные совещания по выполнению решений проводились в рамках соответствующих региональных форумов или как отдельные мероприятия. Итоговые документы региональных совещаний по выполнению решений содержали материалы для докладов Генерального секретаря и обеспечили хорошую основу для обсуждений на региональном уровне, проводившихся в ходе двенадцатой, четырнадцатой и шестнадцатой сессий Комиссии.

4. В ходе своей восемнадцатой сессии Комиссия осуществит обзор достигнутого прогресса на всех уровнях выполнения обязательств, задач и целей по тематическому блоку вопросов, касающихся транспорта, химикатов, удаления отходов, горнорудной деятельности и десятилетних рамок программ обеспечения устойчивого потребления и производства. В качестве вклада в проведение обзора региональные комиссии в сотрудничестве с секретариатом Комиссии и другими региональными и субрегиональными организациями провели следующие региональные совещания по выполнению решений:

а) региональное совещание для Африки было проведено 27–30 октября 2009 года в Аддис-Абебе в рамках шестой сессии Комитета по продовольственной безопасности и устойчивому развитию (см. E/CN.17/2010/10/Add.1);

б) региональное совещание для Азии и Тихого океана было проведено 30 ноября и 1 декабря 2009 года в Бангкоке (см. E/CN.17/2010/10/Add.2);

с) региональное совещание для Европы и Северной Америки было проведено 1–2 декабря 2009 года в Женеве (см. E/CN.17/2010/10/Add.3);

д) региональное совещание для Латинской Америки и Карибского бассейна было проведено 26 и 27 ноября 2009 года в Ла-Антигуа, Гватемала (см. E/CN.17/2010/10/Add.4);

е) региональное совещание для Западной Азии было проведено 4–6 октября 2009 года в контексте одиннадцатой сессии Объединенного коми-

тета по вопросам окружающей среды и развития в Арабском регионе
(см. E/CN.17/2010/10/Add.5).
